



Operation manual for models:

دليل المستخدم للنماذج:

Manuel d'utilisation pour les modèles:

Benutzerhandbuch für Modelle:

Εγχειρίδιο χρήστη για μοντέλα:

Manual de usuario para modelos:

ES035, ES045, ES060, ES080, ES100, ES120



Two Year Limited Warranty

This limited warranty covers all defects in materials only and/or workmanship only. If a structural or mechanical defect occurs during the warranty period, ExecutiveSafe Company Limited or its designee (hereafter "ExecutiveSafe") will repair or replace the defective part(s) of the Product or Product, at its sole option, at no charge. You may have certain rights under your local law. Nothing in these terms is intended to affect those rights, if they are applicable.

Warranty Service

To obtain Warranty service contact your local ExecutiveSafe office with your name address, proof of purchase - original sales receipt is required with no exception (**store your sales receipt in the safe**) and with a brief description of the problem.

DO NOT SEND YOUR DEFECTIVE PRODUCT BACK TO EXECUTIVESAFE.

Limitations of warranty

1. ExecutiveSafe's responsibility and the buyer's exclusive remedy under this warranty are limited to the repair or replacement of the defective part(s) of the Product or Product, at ExecutiveSafe's sole option. In no event shall ExecutiveSafe be liable for loss or damage due to external events such as theft, fire, water, earthquake, or vandalism or for any incidental or consequential damages to persons or property (including the contents of the Product) resulting from the breach of this or any other expressed or implied warranty applicable to the Product.
2. Except as may be otherwise provided by applicable law, ExecutiveSafe disclaims any and all other covenants and warranties, whether written or oral, expressed or implied, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability, satisfactory quality, fitness for a particular purpose, workmanlike effort, and non-infringement.
3. ExecutiveSafe is not responsible for damage, defects, or malfunction to the Product caused by shipment.
4. This Limited Warranty does not cover defects, damage, or malfunction caused by alteration, modification, service or repair of the Product by anyone other than ExecutiveSafe, or caused by misuse of the product or physical abuse to the product.
5. This Limited Warranty does not cover normal wear, battery replacement or periodic maintenance.

PLEASE READ THE MANUAL ENTIRELY BEFORE START USING THE SAFE

Bolt-down instructions for Models ES035, ES045, ES060

To help provide maximum security, bolt down is strongly recommended.

1. Select a suitable and convenient location for your safe. Set the safe in place and use the hole provided at the bottom of the safe to mark the location of the hole to be drilled in the floor
2. Move the safe away and drill a hole in the floor, of the appropriate diameter and depth for the type of hardware being used and the mounting surface
3. Place the safe back over the hole and install the fastener as required.

Using the override key to open the safe

Using your finger nail remove the override key cover, located at the front of the door, see Fig. 1, Insert the override key and turn it clockwise until it stops. Turn the handle counter clockwise (downwards) to open the door. To finish the operation, turn the key counter clockwise and remove it.



Fig. 1

NOTE: DO NOT STORE THE OVERRIDE KEY IN YOUR SAFE!

Please secure your override keys in a safe place. If the override keys are lost or damaged, contact your local ExecutiveSafe office.

Battery Installation

Four alkaline AA batteries (**included**) are required.

NOTE: Non-alkaline or rechargeable batteries ARE NOT RECOMMENDED.

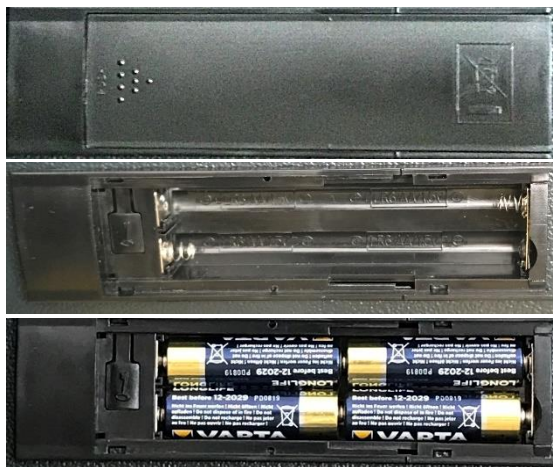
To install the batteries, remove the battery cover located on the inside back side of the door. See Fig. 2. Insert the four batteries as indicated. Insert back the battery cover.

Every time the batteries are installed, the safe will run a self test with the display showing a count down from “9” to “0” and then “GOOD” at the end of the self test, indicating that the batteries are installed correctly and the safe is working properly.

The safe will then enter the sleep mode (the display will turn off)

NOTE: Batteries should be replaced when the “Lock” button is pressed for the safe to wake up and the display shows “LO-BATTE”

1. If the display shows “LO-BATTE” and the red light located on the finger print scanner flashes 10 times with 10 beeps, the safe can still be operated for a few more times
2. If the display shows “LO-BATTE” and the red light located on the finger print scanner is on for 3 seconds then the safe cannot be operated.



Fig, 2

Turning the keypad sound on and off

The keypad sound can be turned OFF and ON by pressing the “CLEAR” button when the safe is in the sleep mode in other words the display is turned off.

The display will show “SOUND ON” or “SOUND OF”

Alarm Function

Note: For the alarm to be activated, the alarm function must be set every time the safe is locked. In case the alarm function is not set and the safe is moved or jarred or an attempted forced entry occurs the alarm will not be activated.

To set the alarm function, close the door, and make sure the safe is in the sleep mode, press the “0” button, the display will Show “**BELL ON**”, indicating that the alarm has been activated.

If the alarm function is set and the safe experiences severe vibration, the alarm will be activated for 30 seconds.

The alarm can be deactivated by entering the correct finger print or by pressing the “LOCK” button for the keypad to wake up and entering the correct combination followed by the “LOCK” button.

Lockout Function

If the wrong combination or a wrong finger print is entered five consecutive times, the display will show ERROR each time the wrong combination is entered, and at the fifth incorrect entry the display will show HOLD and start counting from 210 down to 0 and the alarm will be activated for 30 seconds. The keypad and the finger recognition scanner will enter a 210 second lock out period. During this period the keypad and the finger recognition scanner will be disabled. After the 3.5-minute lock out period the keypad and the finger recognition will become active again.

Opening and Closing the Safe

Opening the Safe using the Keypad:

In the sleep mode, press the “LOCK” button for the keypad to wake up and enter the correct combination followed by the “LOCK” button. “OPEN” is displayed on the screen, and while the “OPEN” is displayed turn the handle counter clockwise (downwards) to open the door.

Opening the Safe using the Fingerprint:

In the sleep mode, place the correct fingerprint on the finger recognition scanner. The screen will display “OPEN”, and while the “OPEN” is displayed turn the handle counter clockwise (downwards) to open the door.

Closing the Safe:

Close the door, the handle will automatically turn to the horizontal position indicating that the safe is closed and locked.

Programming the Safe

- ❖ For your safety, please program the combination and at least one finger before start using the safe.
- ❖ The safe is shipped with a preset combination: **159**
- ❖ To restore the above factory settings of the safe at any time, press and hold the push button located at the back of the door, inside the battery compartment, for more than 3 seconds up until two beeps are emitted. See Fig. 3.

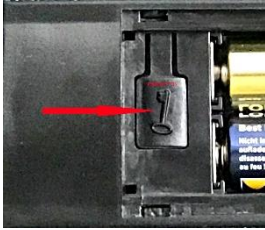


Fig. 3

Programming the Combination

With the safe door open, press and release the button located at the back of the door, in the battery compartment, see Fig. 3. One beep is emitted and the fingerprint scanner and the display are flashing.

Enter the new combination consisting of 3 to 8 digits followed by the “LOCK” button. The new combination is successfully programmed. You can now operate the safe with your new combination. The old combination is erased.

Programming the Finger Print

With the safe door open, press and release the button located at the back of the door, in the battery compartment, see Fig. 3. One beep is emitted and the fingerprint scanner and the display are flashing.

Place your finger on the fingerprint scanner until you hear a beep, remove your finger and repeat the same finger scanning two more times. The last time you will hear 2 short beeps and the scanner flashes twice indicating that the new finger print is registered and saved. You can now operate the safe with your registered finger print.

To program more finger prints repeat the same process again.

Test the new combination or fingerprint with the door open.

Note: 100 finger prints can be programmed. When the red light flashes on the finger recognition scanner 10 times and the beep sounds 10 times this is an indication that the fingerprint register is full. To delete the finger prints and program new ones press and hold the push button located at the back of the door, in the battery compartment, for more than 3 seconds up until two beeps are emitted. See Fig. 3. The combination is now **159**.

Program again the combination and program again the desired fingerprints.

كفالة محدودة لمدة سنتين:

تغطي هذه الكفالة المحدودة جميع العيوب في المواد فقط، و / أو في الصنعة فقط. في حالة حدوث أي خلل ميكانيكي خلال فترة الكفالة، فإن شركة خزانة السلامة التنفيذية المحدودة (المسماة في هذا السياق "خزانة السلامة التنفيذية") ستقوم بإصلاح ذلك الخلل، أو ستقوم باستبدال القطعة أو القطع المعطلة بالخزنة، بحسب خيارها منفردة و بدون أية تكلفة. هناك حقوق معينة لكم بحسب قوانينكم المحلية. ليس المقصود بأي شرط من هذه الشروط التأثير في تلك الحقوق عند تطبيقها.

خدمة الكفالة:

من أجل الحصول على خدمة الكفالة يرجى الاتصال بمكتب شركة خزانة السلامة التنفيذية في منطقتكم، مع وضع اسمكم و عنوانكم و إثبات الشراء - يطلب وصل المبيعات الأصلي بدون استثناء (خزن وصل مبيعاتك ضمن الخزنة)، مع وصف مختصر للمشكلة.

لا تقم بإعادة إرسال خزنتك المعطلة إلى شركة خزانة السلامة التنفيذية.

حدود الكفالة:

- 1- تتحصر مسؤولية شركة خزانة السلامة و استرجاع حق المشتري بموجب هذه الوكالة حصرية بإصلاح قطع الخزنة التالفة أو استبدالها بحسب خيار الشركة بشكل منفرد. لا تتحمل الشركة بأي حال من الأحوال مسؤولية أي عطل أو ضرر ناجم عن أحداث خارجية، مثل السرقة أو الحريق أو الغرق أو الزلازل أو تخريب الممتلكات، أو عن أية أضرار عرضية قد تحدث للأشخاص أو الممتلكات (بما في ذلك محتويات الخزنة) و التي قد تنجم عن مخالفة هذه الكفالة أو أية كفالة أخرى سواء أكانت مصرح بها أو ضمنية.**
- 2- تتنازل شركة خزانة السلامة؛ ما لم يكن هذا التنازل مخالفة للقانون المطبق؛ عن أية اتفاقيات و ضمانات شفوية كانت أو كتابية و مصرح بها أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل الذكر لا الحصر، ضمانات قابلية التسويق، و النوعية المرضية، و الملاءمة لهدف معين، و الجهد البارِع و عدم الانتهاك.**
- 3- لا تعتبر شركة خزانة السلامة مسؤولة عن العطل و الضرر و سوء الأداء الناجم عن شحن المنتج**
- 4- لا تغطي هذه الكفالة المحددة العطل و الضرر و سوء الأداء الناجم عن تغيير أو تعديل أو خدمة أو إصلاح المنتج من قبل أي شخص غير الشركة ذاتها.**
- 5- لا تغطي هذه الكفالة المحددة الإهتراء الطبيعي أو تغيير البطاريات أو الصيانة الدورية.**

يرجى قراءة الدليل بالكامل قبل البدء في استخدام الخزانة

تعليمات الترياس لطرازات ES035 ، ES045 ، ES060

للمساعدة في توفير أقصى قدر من الأمان ، يوصى بشدة باستخدام الترياس.

1. حدد موقعًا مناسبًا ومناسبًا لخزنتك. ضع الخزانة في مكانها واستخدم الفتحة المتوفرة في الجزء السفلي من الخزانة لتمييز موقع الحفرة المراد حفرها في الأرض
2. حرك الخزانة بعيداً وقم بحفر حفرة في الأرضية بقطر وعمق مناسبين لنوع الأجهزة المستخدمة و سطح التثبيت
3. ضع الخزانة مرة أخرى فوق الفتحة وقم بوضع أداة التثبيت كما هو مطلوب .

استخدم مفتاح التجاوز لفتح الخزانة

باستخدام مسمار إصبعك ، قم بإزالة غطاء مفتاح التجاوز الموجود في مقدمة الباب ، انظر الشكل 1 ، أدخل مفتاح التجاوز وأدره في اتجاه عقارب الساعة حتى يتوقف.
لف المقبض عكس اتجاه عقارب الساعة (أسفل) لفتح الباب. لإنهاء العملية ، أدر المفتاح عكس اتجاه عقارب الساعة وقم بإزالته.



Fig. 1

ملاحظة: لا تقم بتخزين مفتاح التجاوز في خزنتك!

يرجى تأمين مفاتيح التجاوز في مكان آمن. في حالة فقدان مفاتيح التجاوز أو تلفها ، اتصل بمكتب ExecutiveSafe المحلي.

تركيب البطارية

مطلوب أربع بطاريات قلووية AA (مضمنة).

ملاحظة: البطاريات غير القلووية أو القابلة لإعادة الشحن غير موصى بها.

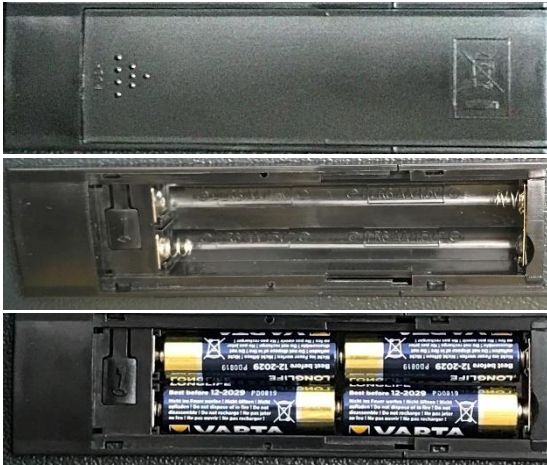
لتركيب البطاريات ، قم بإزالة غطاء البطارية الموجود على الجانب الخلفي الداخلي للباب. انظر الشكل 2. أدخل البطاريات الأربع كما هو محدد. أدخل غطاء البطارية مرة أخرى.

في كل مرة يتم فيها تركيب البطاريات ، ستجري الخزانة اختبارًا ذاتيًا مع عرض الشاشة العد التنازلي من "9" إلى "0" ثم "GOOD" في نهاية الاختبار الذاتي ، مما يشير إلى أن البطاريات مثبتة بشكل صحيح وأن الأمن يستيقظ بشكل صحيح.

سوف تدخل الخزانة بعد ذلك في وضع السكون (سيتم إيقاف تشغيل الشاشة)

ملاحظة: يجب استبدال البطاريات عند الضغط على زر "Lock" حتى تستيقظ الخزانة وتظهر الشاشة " LO-BATTE "

1. إذا أظهرت الشاشة " LO-BATTE " والضوء الأحمر الموجود على الماسح الضوئي لبيصمات الأصابع يومض 10 مرات مع 10 أصوات طنين ، فلا يزال من الممكن تشغيل الخزانة لبضع مرات أخرى
2. إذا كانت الشاشة تظهر " LO-BATTE " والضوء الأحمر الموجود على الماسح الضوئي لبيصمات الأصابع دائمًا لا يمكن تشغيله.



Fig, 2

تشغيل وإيقاف صوت لوحة المفاتيح

يمكن إيقاف تشغيل صوت لوحة المفاتيح وتشغيله عن طريق الضغط على الزر " CLEAR " عندما تكون الخزانة في وضع السكون ، بمعنى آخر ، يتم إيقاف تشغيل الشاشة. ستعرض الشاشة " SOUND ON " أو " SOUND OF " .

وظيفة التنبيه

ملاحظة: لتنشيط التنبيه ، يجب ضبط وظيفة التنبيه في كل مرة يتم فيها قفل الخزانة. في حالة عدم ضبط وظيفة الإنذار وتحريك الخزانة أو اهتزازها أو حدوث دخول قسري محقق ، فلن يتم تنشيط الإنذار.

لضبط وظيفة التنبيه ، أغلق الباب ، وتأكد من أن الخزانة في وضع السكون ، اضغط على الزر "0" ، ستظهر الشاشة " BELL ON " ، مما يشير إلى أن التنبيه قد تم تنشيطه.

إذا تم ضبط وظيفة الإنذار وواجهت الخزانة اهتزازاً شديداً ، فسيتم تنشيط الإنذار لمدة 30 ثانية. يمكن إلغاء تنشيط المنبه عن طريق إدخال بصمة الإصبع الصحيحة أو عن طريق الضغط على زر " LOCK " حتى تستيقظ لوحة المفاتيح وإدخال المجموعة الصحيحة متبوعة بزر " LOCK " .

وظيفة القفل

إذا تم إدخال تركيبية خاطئة أو بصمة إصبع خاطئة خمس مرات متتالية ، ستظهر الشاشة خطأ في كل مرة يتم فيها إدخال مجموعة خاطئة ، وفي الإدخال الخامس غير الصحيح ، سيعرض الإرسال انتظر ويبدأ العد من 210 نزولاً إلى 0 والتنبيه سيتم تعطيلها لمدة 30 ثانية. ستدخل لوحة المفاتيح والمساح الضوئي للتعرف على الإصبع فترة إغلاق تبلغ 210 ثانية. خلال هذه الفترة ، سيتم تعطيل لوحة المفاتيح والمساح الضوئي للتعرف على الإصبع. بعد فترة الإغلاق التي تبلغ 3.5 دقيقة ، ستصبح لوحة المفاتيح والتعرف على الإصبع نشطين مرة أخرى.

فتح وإغلاق الخزانة

فتح الخزانة باستخدام لوحة المفاتيح:

في وضع السكون ، اضغط على زر " LOCK " حتى تستيقظ لوحة المفاتيح الرقمية وأدخل المجموعة الصحيحة متبوعة بزر " LOCK ". يتم عرض " OPEN " على الشاشة ، وأثناء عرض "فتح" ، أدر المقبض عكس اتجاه عقارب الساعة (لأسفل) لفتح الباب.

فتح الخزانة باستخدام البصمة:

في وضع السكون ، ضع البصمة الصحيحة على ماسح التعرف على الإصبع. ستعرض الشاشة " OPEN " وأثناء عرض " OPEN " أدر المقبض عكس اتجاه عقارب الساعة (لأسفل) لفتح الباب.

إغلاق الخزانة:

أغلق الباب ، سيتحول المقبض تلقائيًا إلى الوضع الأفقي مشيرًا إلى أن الخزانة مغلقة ومغلقة.

برمجة الخزنة

- ❖ من أجل سلامتك ، يرجى برمجة المجموعة وإصبع واحد على الأقل قبل البدء في استخدام الخزنة.
- ❖ يتم شحن الخزنة بمجموعة محددة مسبقًا: 159.
- ❖ لاستعادة إعدادات المصنع المذكورة أعلاه للخزنة في أي وقت ، اضغط مع الاستمرار على زر الضغط الموجود في الجزء الخلفي من الباب ، داخل حجرة البطارية ، لأكثر من 3 ثوانٍ حتى تتبعث نحلان. انظر الشكل 3.

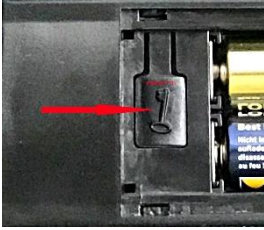


Fig. 3

برمجة المجموعة

مع فتح باب الخزنة ، اضغط وحرر الزر الموجود في الجزء الخلفي من الباب ، بجوار حجرة البطارية ، انظر الشكل 3. تتبعث سفارة واحدة ويومض الماسح الضوئي لبصمات الأصابع والشاشة.

أدخل المجموعة الجديدة المكونة من 3 إلى 8 أرقام متبوعة بزر " LOCK ". تمت برمجة المجموعة الجديدة بنجاح. يمكنك الآن تشغيل الخزنة مع مجموعتك الجديدة. تم مسح التركيبة القديمة.

برمجة بصمة الإصبع

مع فتح باب الخزنة ، اضغط وحرر الزر الموجود في الجزء الخلفي من الباب ، بجوار حجرة البطارية ، انظر الشكل 3. تتبعث سفارة واحدة ويومض الماسح الضوئي لبصمات الأصابع والشاشة.

ضع إصبعك على الماسح الضوئي لبصمات الأصابع حتى تسمع صوتًا ، ثم أخرج إصبعك وكرر نفس مسح الإصبع مرتين أخريين. في المرة الأخيرة التي تسمع فيها صوتين قصيرين ويومض الماسح الضوئي مرتين للإشارة إلى تسجيل بصمة الإصبع الجديدة وحفظها. يمكنك الآن تشغيل الخزنة ببصمة إصبعك المسجلة.

لبرمجة المزيد من بصمات الأصابع ، كرر نفس العملية مرة أخرى.

اختبر المجموعة الجديدة أو بصمة الإصبع مع فتح الباب.

ملاحظة: يمكن برمجة 100 بصمة إصبع. عندما يومض المصباح الأحمر على ماسح التعرف على الإصبع 10 مرات ويصدر صوت صفير 10 مرات ، فهذا مؤشر على أن سجل بصمات الأصابع ممتلئ. لحذف بصمات الأصابع وبرمجة البصمات الجديدة ، اضغط مع الاستمرار على زر الضغط الموجود في الجزء الخلفي من الباب ، في حجرة البطارية ، لأكثر من 3 ثوانٍ حتى تتبعث نحلان. انظر الشكل 3. المجموعة الآن 159. قم ببرمجة المجموعة مرة أخرى ورمح مرة أخرى بصمات الأصابع المطلوبة.

Garantie limitée de deux ans

Cette garantie limitée couvre tous les défauts de matériaux et /ou de fabrication uniquement. Si un défaut structurel ou mécanique survient pendant la période de garantie, ExecutiveSafeCompany Limited ou son représentant (ci-après "ExecutiveSafe") réparera ou remplacera la ou les pièces défectueuses du Produit ou le produit, à sa seule discrétion, sans frais. Vous pouvez avoir certains droits en vertu de votre loi locale. Rien dans ces termes n'est destiné à affecter ces droits, s'ils sont applicables.

Service de Garantie

Pour obtenir un service de garantie, contactez votre distributeur local ExecutiveSafe avec votre nom, adresse et preuve d'achat . Le reçu original est requis sans exception (conservez votre reçu dans le coffre-fort) et avec une brève description du problème.

NE RENVOYEZ PAS VOTRE PRODUIT DÉFECTUEUX À EXECUTIVESAFE.

Limites de garantie

1. La responsabilité de ExecutiveSafe et le recours exclusif de l'acheteur au titre de cette garantie est limité à la réparation ou au remplacement de la ou des pièces défectueuses du ou des produits chez ExecutiveSafe , à sa seule discrétion. ExecutiveSafe ne peut en aucun cas être tenu responsable des pertes ou des dommages dus à des dommages externes tels que le vol, l'incendie, l'eau, un tremblement de terre, le vandalisme ou tout autre incident ou événement. Dommages consécutifs à des personnes ou à des biens (y compris le contenu de la Produit) résultant de la violation de cette ou de toute autre cause explicite ou implicite garantie applicable au produit.
2. Sauf disposition contraire des lois applicables, ExecutiveSafe renonce à toutes autres clauses et garanties, que ce soit écrit ou oral, explicite ou implicite, y compris, sans toutefois s'y limiter, les garanties implicites de qualité marchande, de qualité satisfaisante, d'aptitude à usage particulier, effort d'exécution et non-violation
3. ExecutiveSafe n'est pas responsable des dommages, défauts ou dysfonctionnements du produit causé par l'expédition.
4. Cette garantie limitée ne couvre pas les défauts, dommages ou dysfonctionnements causée par une altération, une modification, un service ou une réparation du produit par quiconque autres que ExecutiveSafe, ou causés par une mauvaise utilisation du produit ou des abus physiques portés au produit.
5. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale, le remplacement de la batterie ou la maintenance périodique

VEUILLEZ PRENDRE CONNAISSANCE DE L'INTÉGRALITÉ DU MODE D'EMPLOI AVANT DE COMMENCER À UTILISER LE COFFRE-FORT

Instructions de scellement pour les modèles ES035, ES045, ES060

Pour assurer une sécurité maximale, le scellement est fortement recommandé.

1. Sélectionnez un emplacement approprié et pratique pour votre coffre-fort. Positionnez le coffre-fort et utilisez l'orifice prévu sur la surface inférieure du coffre-fort pour marquer l'emplacement du trou à percer dans le sol
2. Éloignez le coffre-fort et percez un trou dans le sol, du diamètre et de la profondeur appropriés pour le type de matériel utilisé et la surface de montage
3. Remplacez le coffre-fort sur le trou et installez la fixation selon les besoins.

Utilisation de la clé d'urgence pour ouvrir le coffre-fort

À l'aide de votre ongle, retirez le couvercle d'insertion de la clé d'urgence, situé à l'avant de la porte, voir Fig.1, insérez la clé d'urgence et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle se bloque.

Tournez la poignée dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (vers le bas) pour ouvrir la porte. Afin de terminer l'opération, tournez la clé dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et retirez-la.



Fig. 1

REMARQUE : NE CONSERVEZ PAS LA CLÉ D'URGENCE DANS VOTRE COFFRE-FORT !

Veillez garder vos clés d'urgence dans un endroit sûr. Si vous perdez ou endommagez les clés d'urgence, veuillez contacter votre bureau local ExecutiveSafe.

Installation des piles

Quatre piles alcalines AA (**incluses**) sont nécessaires.

REMARQUE: les piles non alcalines ou rechargeables NE SONT PAS RECOMMANDÉES.

Pour installer les piles, retirez le couvercle du compartiment des piles situé sur la face arrière intérieure de la porte. Voir Fig. 2. Insérez les quatre piles comme indiqué. Remplacez le couvercle du compartiment des piles.

Chaque fois que les piles sont installées, le coffre-fort effectuera un test automatique : sur l'écran s'affichera un compte à rebours de « 9 » à « 0 », puis le mot « GOOD » à la fin du test automatique, indiquant que les piles sont installées correctement et que le coffre-fort est opérationnel.

Le coffre-fort entrera alors en mode veille (l'écran s'éteindra)

REMARQUE : les piles doivent être remplacées lorsqu'en pressant le bouton « LOCK » pour que le coffre-fort s'actionne, l'écran affiche « LO-BATTE »

1. Si l'écran affiche « LO-BATTE » et que le voyant rouge situé sur le lecteur d'empreintes digitales clignote 10 fois en émettant 10 bips, le coffre-fort peut encore être utilisé plusieurs fois.
2. Si l'écran affiche « LO-BATTE » et que le voyant rouge situé sur le lecteur d'empreintes digitales reste allumé pendant 3 secondes, le coffre-fort n'est pas opérationnel.

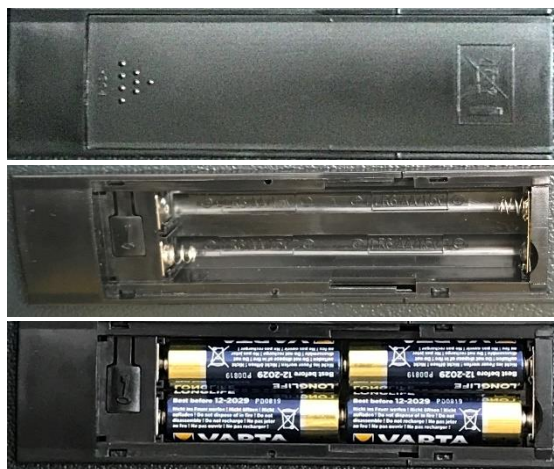


Fig. 2

Activer et désactiver le son du clavier

Le son du clavier peut être désactivé et activé en appuyant sur le bouton « CLEAR » lorsque le coffre-fort est en mode veille, en d'autres termes, lorsque le lecteur est éteint. L'écran affichera « SOUND ON » ou « SOUND OFF »

Fonction d'alarme

Remarque : pour que l'alarme soit activée, la fonction d'alarme doit être réglée à chaque verrouillage du coffre-fort. Dans le cas où la fonction d'alarme n'est pas réglée et que le coffre-fort est déplacé ou secoué ou si une entrée forcée se produit, l'alarme ne s'activera pas.

Pour régler la fonction d'alarme, fermez la porte et assurez-vous que le coffre-fort est en mode veille, appuyez sur le bouton « 0 », l'écran affichera « BELL ON », indiquant que l'alarme a été activée.

Si la fonction d'alarme est enclenchée et que le coffre-fort subit de fortes vibrations, l'alarme se manifesterait durant 30 secondes.

L'alarme peut être désactivée en présentant l'empreinte digitale correcte ou en appuyant sur le bouton « LOCK » pour que le clavier s'allume, puis en saisissant la bonne combinaison suivie du bouton « LOCK ».

Fonction de verrouillage

Si la mauvaise combinaison est entrée ou une mauvaise empreinte digitale est présentée cinq fois consécutives, l'écran affichera ERROR à chaque mauvaise combinaison, et à la cinquième entrée incorrecte, il affichera « HOLD », puis commencera à décompter de 210 à 0. L'alarme s'activera alors durant 30 secondes. Le clavier et le lecteur de reconnaissance digitale se verrouilleront durant 210 secondes. Pendant cette période, le clavier et le lecteur de reconnaissance digitale seront désactivés. Après la période de verrouillage de 3,5 minutes, ils seront de nouveau actifs.

Ouverture et fermeture du coffre-fort

Ouverture du coffre-fort à l'aide du clavier :

En mode veille, appuyez sur le bouton « LOCK » pour que le clavier s'allume et entrez la combinaison correcte suivi du bouton « LOCK ». « OPEN » s'affiche à l'écran. Tournez alors la poignée dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (vers le bas) pour ouvrir la porte.

Ouverture du coffre-fort à l'aide de l'empreinte digitale :

En mode veille, placez l'empreinte digitale correcte sur le scanner de reconnaissance digitale. L'écran affichera « OPEN ». Tournez alors la poignée dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (vers le bas) pour ouvrir la porte.

Fermeture du coffre-fort :

Fermez la porte, la poignée se déplacera automatiquement en position horizontale indiquant que le coffre-fort est fermé et verrouillé.

Programmation du coffre-fort

- ❖ Pour votre sécurité, veuillez programmer la combinaison et enregistrer au moins une empreinte digitale avant de commencer à utiliser le coffre-fort.
- ❖ Le coffre-fort est muni d'une combinaison prédéfinie : le 159.
- ❖ Pour restaurer les paramètres d'usine du coffre-fort indiqués ci-dessus à tout moment, maintenez enfoncé le bouton situé à l'arrière de la porte, à l'intérieur du compartiment des piles, pendant plus de 3 secondes jusqu'à ce que deux bips se manifestent. Voir la figure 3.

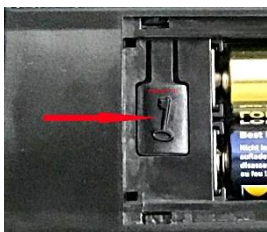


Fig. 3

Programmation de la combinaison

La porte du coffre-fort ouverte, appuyez et relâchez le bouton situé à l'arrière de la porte, dans le compartiment des piles, voir Fig. 3. Un bip est émis, puis le lecteur d'empreintes digitales et l'écran clignotent.

Entrez la nouvelle combinaison composée de 3 à 8 chiffres suivi du bouton « LOCK ». La nouvelle combinaison est programmée avec succès. Vous pouvez maintenant utiliser le coffre-fort avec votre nouvelle combinaison. L'ancienne combinaison est ainsi effacée.

Programmation de l'empreinte digitale

La porte du coffre-fort ouverte, appuyez et relâchez le bouton situé à l'arrière de la porte, dans le compartiment des piles, voir Fig. 3. Un bip est émis, puis le lecteur d'empreintes digitales et l'écran clignotent.

Placez votre doigt sur le lecteur d'empreintes digitales jusqu'à ce que vous entendiez un bip, retirez votre doigt et répétez l'opération avec votre doigt deux autres fois. La dernière fois, vous entendrez 2 bips courts et le lecteur clignotera deux fois pour indiquer que la nouvelle empreinte digitale a été prise en compte et enregistrée. Vous pouvez maintenant utiliser le coffre-fort avec votre empreinte digitale enregistrée.

Pour programmer davantage d'empreintes digitales, répétez le même processus.

Testez la nouvelle combinaison ou empreinte digitale avec la porte ouverte.

Remarque : 100 empreintes digitales peuvent être programmées. Le registre d'empreintes digitales indique que le nombre permis d'empreintes enregistrées est atteint lorsque le voyant rouge sur le lecteur d'empreintes digitales clignote 10 fois et que le bip retentit 10 fois. Pour supprimer les empreintes digitales et en programmer de nouvelles, maintenez enfoncé le bouton situé à l'arrière de la porte, dans le compartiment des piles, pendant plus de 3 secondes jusqu'à ce que deux bips se manifestent. Voir Fig. 3. La combinaison est maintenant **159**. Programmez une nouvelle combinaison ainsi que les empreintes digitales souhaitées.

2 Jahre Beschränkte Garantie

Diese eingeschränkte Garantie gilt nur für Material- und / oder Verarbeitungsfehler. Wenn während der Garantiezeit ein struktureller oder mechanischer Defekt auftritt, wird ExecutiveSafe Company Limited oder sein Beauftragter (nachstehend "ExecutiveSafe") die Reparatur durchführen oder den defekten Teil des Produkts nach eigenem Ermessen kostenlos austauschen. Sie haben möglicherweise bestimmte Rechte gemäß Ihrem lokalen Recht. Nichts in diesen Bedingungen soll diese Rechte beeinträchtigen, sofern sie zutreffen.

Garantieleistungen

Um den Garantieservice zu erhalten, wenden Sie sich an Ihr lokales ExecutiveSafe Büro mit Ihrem Namen, Kaufbeleg - Originaler Kaufbeleg ist ausnahmslos erforderlich (Bewahren Sie Ihren Verkaufsbeleg im Safe auf) und mit einer kurzen Beschreibung des Problems.

SENDEN SIE IHR DEFEKTES PRODUKT NICHT ZURÜCK ZU EXECUTIVESAFE.

Beschränkungen der Garantie

- 1.** Die Verantwortung von ExecutiveSafe und der ausschließliche Rechtsschutz des Käufers im Rahmen dieser Garantie ist auf die Reparatur beschränkt. Austausch der defekten Teile des Produkts ist nur durch ExecutiveSafe möglich. ExecutiveSafe haftet in keinem Fall für Schäden oder Beschwerden, die von außen verursacht wurden Ereignisse wie Diebstahl, Feuer, Wasser, Erdbeben oder Vandalismus oder für zufällige oder Folgeschäden an Personen oder Sachen (einschließlich des Inhalts des Produkts), das sich aus einem Verstoß gegen dieses oder ein anderes ausdrückliches oder impliziertes Produkt fallen unter die Garantie für das Produkt.
- 2.** Vorbehaltlich anders lautender Bestimmungen, lehnt ExecutiveSafe jegliche anderen Verpflichtungen und Garantien ab, ob schriftlich oder mündlich, ausdrücklich oder stillschweigend, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf die implizierten Garantien der Marktängigkeit, zufriedenstellende Qualität, Eignung für besondere Zwecke, handwerkliche Anstrengung und Nichtverletzung.
- 3.** ExecutiveSafe übernimmt keine Haftung für Schäden, Mängel oder Fehlfunktionen des Produkts, durch den Versand verursacht.
- 4.** Diese eingeschränkte Garantie deckt keine Mängel, Schäden oder Fehlfunktionen ab verursacht durch Veränderung, Modifikation, Service oder Reparatur des Produkts durch andere Parteien als ExecutiveSafe, oder durch Missbrauch des Produkts oder durch körperlichen Missbrauch am Produkt.
- 5.** Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht für normalen Verschleiß, Batteriewechsel oder die regelmäßige Wartung.

BITTE LESEN SIE DIE GESAMTE SICHERHEITSANLEITUNG BEVOR SIE DEN TRESOR IN GEBRAUCH NEHMEN

Anleitung zum Anschrauben der Modelle ES035, ES045, ES060

Um maximale Sicherheit zu gewähren, ist es empfohlen den Tresor anzuschrauben.

1. Suchen Sie sich einen passenden und praktischen Platz für den Tresor. Setzen Sie den Tresor an die ausgesuchte Stelle und markieren Sie die Einschraubstelle indem Sie das an der Unterseite des Tresors befindliche Loch auf das zukünftige Loch im Boden stellen.
2. Stellen Sie den Tresor zur Seite und bohren Sie das Loch in die ausgesuchte Stelle. Das Loch sollte ungefähr den Durchmesser und die Tiefe des Tresors und der Montagefläche haben.
3. Platzieren Sie den Tresor auf das Loch und installieren Sie nach Bedarf den Verschluss.

Öffnen des Tresors mithilfe des Hauptschlüssels

Entfernen Sie die Abdeckung des Schlüssels, der sich an der Vorderseite der Tür befindet, mithilfe Ihres Fingernagels (siehe Abb. 1). Stecken Sie den Hauptschlüssel in das Schloss und drehen Sie den Schlüssel solange im Uhrzeigersinn bis es nicht mehr weiter geht.

Um die Tür zu öffnen, drücken Sie die Klinke nach unten (gegen den Uhrzeigersinn). Um den Prozess zu beenden müssen Sie den Schlüssel ein letztes Mal in das Schloss stecken und gegen den Uhrzeigersinn drehen.



Abb. 1

HINWEIS: BEWAHREN SIE DEN HAUPTSCHLÜSSEL NICHT IN IHREM TRESOR AUF!

Bitte bewahren Sie den Hauptschlüssel an einem sicheren Platz auf. Kontaktieren Sie umgehend Ihre lokale ExecutiveSafe Geschäftsstelle, falls Ihr Hauptschlüssel beschädigt wird oder verloren geht.

Batterie-Installation

Vier Alkaline AA Batterien (**in Lieferumfang inbegriffen**) sind erforderlich.

Hinweis: Nicht-Alkaline oder wiederverwendbare Batterien WERDEN NICHT EMPFOHLEN.

Um die Batterien einzusetzen müssen Sie zunächst die Batterieabdeckung, die Sie an der Innenseite der Tür finden, entfernen (Abb. 2). Setzen Sie die vier Batterien gewohnheitsgemäß ein. Befestigen Sie dann wieder die Batterieabdeckung.

Jedes Mal wenn Batterien eingesetzt werden, führt der Tresor selbstständig einen Test durch, der die korrekte Funktionsweise der Batterien prüft. Dabei werden Zahlen von 0-9 und dann das Wort "GOOD" angezeigt.

Danach wird sich der Tresor in den Schlafmodus begeben (der Bildschirm geht aus).

HINWEIS: Batterien sollten nur ausgetauscht werden wenn der Bildschirm "LO-BATTE" anzeigt, nachdem der "Lock"-Knopf, zum Aufwecken des Tresors, gedrückt wurde.

1. Wenn der Bildschirm "LO-BATTE" anzeigt und das rote Licht unter dem Fingerabdruck-sensor 10 Mal aufleuchtet und es 10 Mal piept, kann der Tresor noch für ein paar Benutzungen normal bedient werden.
2. Wenn der Bildschirm "LO-BATTE" anzeigt und das rote Licht unter dem Fingerabdrucksensor 3 Sekunden lang leuchtet kann der Tresor nicht mehr bedient werden.

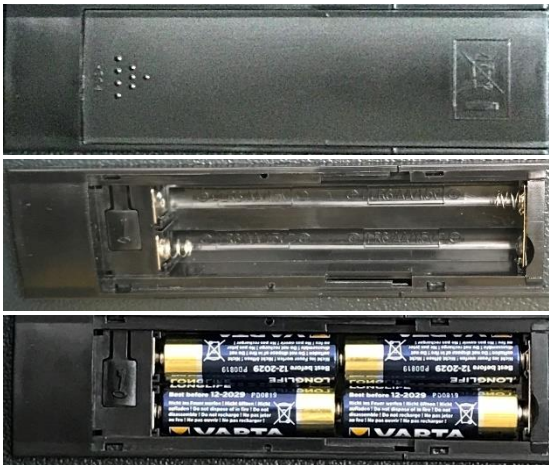


Abb. 2

Die Töne des Tastenfelds an- und ausschalten

Die Töne des Tastenfelds können an und ausgeschaltet werden indem der "Clear"-Knopf gedrückt wird, während der Tresor im Schlafmodus ist (ausgeschalteter Bildschirm).

Der Bildschirm wird entweder "SOUND ON" (Töne aktiviert) oder "SOUND OF" (Töne deaktiviert) anzeigen.

Alarm-Funktion

Hinweis: Um den Alarm zu aktivieren, muss die Alarm-Funktion jedes Mal manuell eingestellt werden, nachdem der Tresor abgeschlossen wurde. Wenn die Alarm-Funktion nicht manuell aktiviert wurde und der Tresor bewegt wird oder es versucht wird den Tresor mit Gewalt zu öffnen, wird der Alarm nicht aktiviert.

Um die Alarm-Funktion zu aktivieren, müssen Sie zunächst die Tresortür schließen und ihn in Schlafmodus versetzen, dann drücken Sie den "0"-Knopf. Das Display wird "**BELL ON**" anzeigen, was bedeutet, dass der Alarm aktiviert wurde.

Wenn die Alarm-Funktion aktiviert ist und der Tresor starke Vibration erkennt, wird der Alarm für 30 Sekunden losgehen.

Der Alarm kann deaktiviert werden indem der richtige Fingerabdruck an den Sensor gehalten wird oder wenn der "LOCK"-Knopf, um das Nummernfeld zu aktivieren, gedrückt, die richtige Zahlenkombination eingegeben und der „Lock“-Knopf ein weiteres Mal betätigt wird.

Deaktivierungsfunktion

Wenn, 5 Mal in Folge, die falsche Zahlenkombination eingegeben oder der falsche Fingerabdruck an den Sensor gehalten wird, und der Bildschirm jedes Mal "Error" anzeigt wird beim fünften falschen Versuch der Bildschirm "Hold" anzeigen, ein Countdown von 210 bis 0 wird erscheinen und der Alarm wird für 30 Sekunden aktiviert. Das Zahlenfeld und der Fingerabdrucksensor werden für 210 Sekunden deaktiviert. Nach den 3½ Minuten werden das Zahlenfeld und der Fingerabdrucksensor wieder aktiviert und können gewohnt benutzt werden.

Öffnen und Schließen des Tresors

Den Tresor mit Hilfe des Tastenfelds öffnen:

Während sich der Tresor im Schlafmodus befindet, drücken Sie den "LOCK"-Knopf um das Tastenfeld aufzuwecken und geben Sie die korrekte Zahlenkombination gefolgt von einer weiteren Betätigung des "LOCK"-Knopfes ein. Auf dem Bildschirm wird "OPEN" angezeigt werden und während "OPEN" angezeigt wird, drücken Sie die Klinke nach unten (gegen den Uhrzeigersinn), um die Tür zu öffnen.

Den Tresor mit Hilfe Ihres Fingerabdrucks öffnen:

Während sich der Tresor im Schlafmodus befindet, platzieren Sie den eingespeicherten Fingerabdruck auf den Fingerabdrucksensor. Auf dem Bildschirm wird "OPEN" angezeigt werden und während "OPEN" angezeigt wird, drücken Sie die Klinke nach unten (gegen den Uhrzeigersinn), um die Tür zu öffnen.

Schließen des Tresors:

Schließen Sie die Tür, die Klinke wird sich automatisch in eine horizontale Position drehen, was anzeigt, dass der Tresor geschlossen und gesichert ist.

Programmieren des Tresors

- ❖ Um Ihre Sicherheit zu gewähren, müssen Sie eine Kombination und einen Fingerabdruck einspeichern.
- ❖ Der Tresor wird mit vorprogrammierten Kombinationen zugestellt: Die Kombination ist 159.
- ❖ Um auf die oben genannten Werkseinstellungen zurückzusetzen, halten Sie den Knopf an der Rückseite der Tür im Batteriefach länger als 3 Sekunden gedrückt, bis zwei Pieptöne erklingen. Siehe Abb. 3.

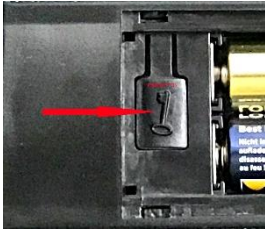


Abb. 3

Programmieren der Kombination

Während die Tresortür offen steht, drücken Sie den Knopf an der Rückseite der Tür, im Batteriefach, siehe Abb. 3. Ein Piepton wird erklingen und der Fingerabdrucksensor und der Bildschirm werden aufleuchten.

Geben Sie die neue Kombination, bestehend aus Ziffern von 3 bis 8 ein, und drücken Sie den „LOCK“-Knopf. Die neue Kombination wurde erfolgreich eingespeichert. Sie können den Tresor jetzt mit der neuen Kombination nutzen. Die alte Kombination wurde automatisch gelöscht.

Programmieren des Fingerabdrucks

Während die Tresortür offen steht, drücken Sie den Knopf an der Rückseite der Tür, im Batteriefach, siehe Abb. 3. Ein Piepton wird erklingen und der Fingerabdrucksensor und der Bildschirm werden aufleuchten.

Platzieren Sie Ihren Finger auf den Fingerabdrucksensor bis ein Piepton erklingt, nehmen Sie den Finger wieder herunter und wiederholen Sie die gleiche Prozedur zwei weitere Male. Nach dem letzten Mal wird ein Piepton erklingen und der Sensor wird zweimal aufleuchten, was anzeigt, dass der Fingerabdruck registriert und eingespeichert wurde. Sie können den Tresor jetzt mit dem neuen Fingerabdruck nutzen.

Um einen weiteren Fingerabdruck einzuspeichern, wiederholen Sie denselben Prozess.

Testen der neuen Kombination oder des neuen Fingerabdrucks, während die Tür offen steht.

Hinweis: 100 Fingerabdrücke können eingespeichert werden. Sobald das rote Licht am Fingerabdrucksensor 10 Mal blinkt und der Piepton 10 Mal ertönt, ist dies ein Hinweis darauf, dass das Fingerabdruckregister voll ist. Um Fingerabdrücke zu löschen oder neue zu programmieren, halten Sie den Knopf an der Rückseite der Tür im Batteriefach länger als 3 Sekunden gedrückt, bis zwei Pieptöne erklingen. Siehe Abb. 3. Die Kombination ist jetzt **159**. Programmieren Sie die Kombination und die gewünschten Fingerabdrücke erneut.

Εγγύηση Περιορισμένης Ευθύνης Δύο ετών

Αυτή η εγγύηση περιορισμένης ευθύνης καλύπτει μόνο όλα τα ελαττώματα των δομικών υλικών ή / και της κατασκευής.

Εάν προκύψει δομικό ή μηχανικό ελάττωμα κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, η ExecutiveSafe Company Limited ή ο εντολοδόχος της (στο εξής "ExecutiveSafe"), κατά την αποκλειστική της επιλογή, μπορεί να επισκευάσει ή να αντικαταστήσει το ελαττωματικό μέρος του Προϊόντος ή ολόκληρο το Προϊόν, χωρίς χρέωση.

Αυτή η εγγύηση δεν επηρεάζει τα νομικά δικαιώματά σας που ισχύουν υπό τους νόμους της χώρας που αγοράσατε το προϊόν. Τίποτα από αυτούς τους όρους δεν έχει σκοπό να επηρεάσει τα δικαιώματα αυτά, εφόσον ισχύουν.

Υπηρεσία εγγύησης

Για να λάβετε την υπηρεσία εγγύησης, επικοινωνήστε με τα τοπικά γραφεία της ExecutiveSafe παρέχοντας τη διεύθυνσή σας, απόδειξη αγοράς και σύντομη περιγραφή του προβλήματος. Η αρχική απόδειξη αγοράς απαιτείται χωρίς εξαίρεση (φυλάξτε την απόδειξη αγοράς στο χρηματοκιβώτιο σας)

ΜΗ ΣΤΕΙΛΕΤΕ ΤΟ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΑΣ ΣΤΗΝ EXECUTIVESAFE.

Περιορισμοί εγγύησης

1. Η μοναδική ευθύνη της ExecutiveSafe και η μοναδική αποζημίωση του αγοραστή βάσει αυτής της εγγύησης περιορίζεται μόνο στην επισκευή ή αντικατάσταση των ελαττωματικών τμημάτων του Προϊόντος η αντικατάσταση ολοκλήρου του Προϊόντος κατά την αποκλειστική κρίση της ExecutiveSafe.

Σε καμία περίπτωση η ExecutiveSafe δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε άλλη απώλεια ή ζημία που οφείλονται σε εξωτερικούς παράγοντες όπως η κλοπή, η πυρκαγιά, η πλημμύρα, ο σεισμός ή ο βανδαλισμός ή για συμπτωματικές ή συνεπαγόμενες ζημιές σε πρόσωπα ή περιουσία (συμπεριλαμβανομένου του περιεχομένου του Προϊόντος) που προκύπτει από την παραβίαση της παρούσας ή οποιασδήποτε άλλης ρητής ή υπονοούμενης εγγύησης που ισχύει για το Προϊόν.

2. Εκτός αν προβλέπεται διαφορετικά από τον ισχύοντα νόμο, η ExecutiveSafe αποποιείται οποιαδήποτε και όλες τις άλλες συμφωνίες και εγγυήσεις, είτε γραπτές ή προφορικές, ρητές ή υπονοούμενες, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των υπονοούμενων εγγυήσεων εμπορευσιμότητας και ακαταλληλότητας για κάποιον ειδικό σκοπό.

3. Η ExecutiveSafe δεν ευθύνεται για ζημιές, ελαττώματα ή δυσλειτουργίες του Προϊόντος που προκλήθηκαν κατά την αποστολή.

4. Αυτή η Περιορισμένη Εγγύηση δεν καλύπτει ελαττώματα, ζημιές ή δυσλειτουργίες που οφείλονται σε αλλοίωση, τροποποίηση, σέρβις ή επισκευή του Προϊόντος από οποιονδήποτε άλλον εκτός από την ExecutiveSafe, ή που προκλήθηκαν από φυσική κατάχρηση του προϊόντος ή κακή χρήση του προϊόντος.

5. Αυτή η Περιορισμένη Εγγύηση δεν καλύπτει την κανονική φθορά, την αντικατάσταση των μπαταριών ή την περιοδική συντήρηση.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΟ

Οδηγίες εγκατάστασης για τα Μοντέλα ES035, ES045, ES060

Για τη μέγιστη δυνατή ασφάλεια, συνιστάται το βίδωμα.

1. Επιλέξτε μια κατάλληλη και βολική θέση για το χρηματοκιβώτιό σας. Τοποθετήστε το χρηματοκιβώτιο σε αυτή τη θέση και χρησιμοποιήστε την οπή που βρίσκεται στο κάτω μέρος του χρηματοκιβωτίου για να μαρκάρετε τη θέση της οπής που πρέπει να τρυπηθεί στο δάπεδο.
2. Μετακινήστε το χρηματοκιβώτιο και ανοίξτε την οπή στο δάπεδο κατάλληλης διαμέτρου και βάθους ανάλογος του τύπου βίδας που χρησιμοποιείται για την επιφάνεια τοποθέτησης.
3. Τοποθετήστε το χρηματοκιβώτιο πίσω στη θέση του και πάνω από την οπή που ανοίχτηκε, και βιδώστε όπως απαιτείται.

Άνοιγμα του χρηματοκιβωτίου με το κλειδί υπέρβασης

Χρησιμοποιήστε το νύχι σας για να αφαιρέσετε το κάλυμμα του κλειδιού παράκαμψης, το οποίο βρίσκεται στο μπροστινό μέρος της πόρτας, βλέπε Σχήμα 1, εισάγετε το κλειδί υπέρβασης και γυρίστε σύμφωνα με την φορά των δεικτών του ρολογιού (δεξιόστροφα) μέχρι να σταματήσει. Γυρίστε την λαβή αντίθετα με την φορά των δεικτών του ρολογιού (προς τα κάτω) για να ανοίξετε την πόρτα. Για να ολοκληρώσετε την διαδικασία, γυρίστε το κλειδί αντίθετα από την φορά των δεικτών του ρολογιού (αριστερόστροφα) και αφαιρέστε το.



Σχήμα 1

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΜΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΕ ΤΑ ΚΛΕΙΔΙΑ ΥΠΕΡΒΑΣΗΣ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΧΡΗΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΟ ΣΑΣ!

Βεβαιωθείτε ότι έχετε φυλάξει τα κλειδιά υπέρβασης σε ένα ασφαλές μέρος. Αν τα κλειδιά υπέρβασης χαθούν ή καταστραφούν, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο της ExecutiveSafe.

Εγκατάσταση Μπαταριών

Απαιτούνται τέσσερις αλκαλικές μπαταρίες AA (περιλαμβάνονται).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΔΕΝ ΣΥΝΙΣΤΩΝΤΑΙ μη αλκαλικές ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

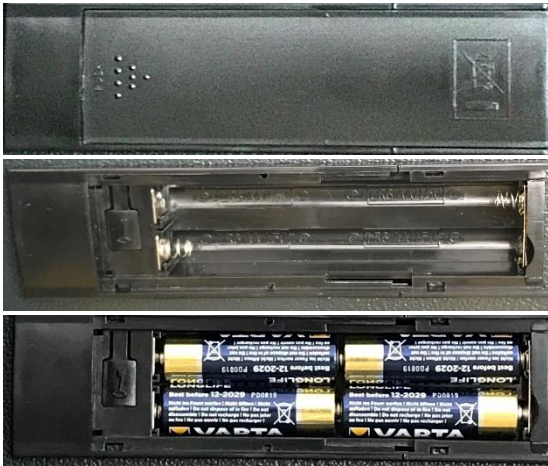
Για να εγκαταστήσετε τις μπαταρίες, αφαιρέστε το κάλυμμα της μπαταρίας που βρίσκεται στο εσωτερικό του πίσω μέρους της πόρτας. Βλέπε Σχήμα 2. Εισάγετε τέσσερις μπαταρίες σύμφωνα με τον τρόπο που δείχνεται. Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα για τις μπαταρίες.

Κάθε φορά που εισάγετε μπαταρίες, το χρηματοκιβώτιο θα εκτελεί ένα αυτόματο έλεγχο και η οθόνη θα εμφανίζει μια αντίστροφη μέτρηση από το “9” μέχρι το “0” και στο τέλος θα εμφανίζει την ένδειξη “GOOD” βεβαιώνοντας σας ότι οι μπαταρίες έχουν εισαχθεί καλά και το χρηματοκιβώτιο δουλεύει σωστά.

Το χρηματοκιβώτιο στην συνέχεια θα μπει σε λειτουργία αναμονής (η οθόνη θα σβήσει)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι μπαταρίες θα πρέπει να αντικαθίστανται όταν πατάτε την επιλογή “ Lock ” για να ενεργοποιηθεί το χρηματοκιβώτιο και η οθόνη εμφανίζει την ένδειξη “ LO-BATTE ”

1. Αν η οθόνη εμφανίζει την ένδειξη “ LO-BATTE ” και το κόκκινο φωτάκι που βρίσκεται στο σκάνερ για το δαχτυλικό αποτύπωμα αναβοσβήσει 10 φορές και κάνει δέκα μπιπ, το χρηματοκιβώτιο μπορεί να χρησιμοποιηθεί μερικές φορές ακόμα
2. Αν η οθόνη εμφανίζει την ένδειξη “ LO-BATTE ” και το κόκκινο φωτάκι που βρίσκεται στο σκάνερ για το δαχτυλικό αποτύπωμα ανάψει για 3 δευτερόλεπτα τότε το χρηματοκιβώτιο δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί.



Σχήμα 2

Ενεργοποιώντας και απενεργοποιώντας τον ήχο στο πληκτρολόγιο

Ο ήχος του πληκτρολογίου μπορεί να ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΘΕΙ και να ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΘΕΙ πατώντας το κουμπί “CLEAR” όταν το χρηματοκιβώτιο είναι σε λειτουργία αναμονής, με άλλα λόγια όταν η οθόνη είναι απενεργοποιημένη (σβηστή).

Η οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη “ SOUND ON ” ή “ SOUND OF ”

Λειτουργία Συναγερμού

Σημείωση: Για να ενεργοποιηθεί ο συναγερμός, θα πρέπει να ρυθμιστεί η λειτουργία συναγερμού κάθε φορά που κλειδώνεται το χρηματοκιβώτιο. Σε περίπτωση που η λειτουργία συναγερμού δεν έχει ρυθμιστεί και το χρηματοκιβώτιο μετακινηθεί ή ταρακουνηθεί ή κάποιος προσπαθήσει να το παραβιάσει τότε ο συναγερμός δεν θα ενεργοποιηθεί.

Για να ρυθμίσετε την λειτουργία του συναγερμού, κλείστε την πόρτα και βεβαιωθείτε ότι το χρηματοκιβώτιο είναι σε λειτουργία αναμονής, πατήστε το κουμπί “0” και η οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη “ BELL ON ”, δείχνοντας ότι ο συναγερμός έχει ενεργοποιηθεί.

Αν ρυθμιστεί η λειτουργία συναγερμού και το χρηματοκιβώτιο κουνηθεί βίαια τότε ο συναγερμός θα ενεργοποιηθεί για 30 δευτερόλεπτα.

Ο συναγερμός μπορεί να απενεργοποιηθεί εισάγοντας το κατάλληλο δαχτυλικό αποτύπωμα ή πατώντας του κουμπί “LOCK” στο πληκτρολόγιο έτσι ώστε να ενεργοποιηθεί και στην συνέχεια εισάγοντας το σωστό συνδυασμό και στην συνέχεια την επιλογή “LOCK”.

Λειτουργία Κλειδώματος

Αν εισάγετε λάθος κωδικό ή λάθος δαχτυλικό αποτύπωμα πέντε συνεχόμενες φορές, η οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη “ ERROR” κάθε φορά που εισάγεται λάθος κωδικός και την πέμπτη φορά η οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη “ HOLD” και θα αρχίσει η αντίστροφη μέτρηση από το 210 στο 0 και ο συναγερμός θα ενεργοποιηθεί για 30 δευτερόλεπτα. Το πληκτρολόγιο και το σκάνερ αναγνώρισης του δαχτυλικού αποτυπώματος θα κλειδωθούν για μια περίοδο 210 δευτερολέπτων. Κατά την διάρκεια αυτής της περιόδου το πληκτρολόγιο και το σκάνερ αναγνώρισης δαχτυλικού αποτυπώματος θα απενεργοποιηθούν. Μετά από μια περίοδο κλειδώματος 3.5 λεπτών το πληκτρολόγιο και η αναγνώριση δαχτυλικού αποτυπώματος θα ενεργοποιηθούν και πάλι.

Ανοίγμα και Κλείσιμο του Χρηματοκιβωτίου

Ανοίγμα του Χρηματοκιβωτίου χρησιμοποιώντας το Πληκτρολόγιο:

Στην λειτουργία αναμονής, πατήστε το κουμπί “LOCK” για να ενεργοποιηθεί το πληκτρολόγιο και εισάγετε τον σωστό συνδυασμό και στην συνέχεια το κουμπί “LOCK”. Η ένδειξη “OPEN” εμφανίζεται στην οθόνη και ενώ εμφανίζεται η ένδειξη “OPEN” γυρίστε την λαβή αντίστροφα από την φορά των δεικτών του ρολογιού (προς τα κάτω) για να ανοίξετε την πόρτα.

Ανοίγμα του Χρηματοκιβωτίου χρησιμοποιώντας το Δαχτυλικό

Αποτύπωμα:

Στην λειτουργία αναμονής, ακουμπήστε το σωστό δαχτυλικό αποτύπωμα στο σκάνερ αναγνώρισης δαχτυλικού αποτυπώματος.

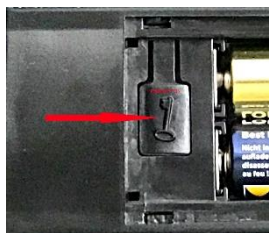
Η οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη “OPEN”, και ενώ εμφανίζεται η ένδειξη “OPEN” γυρίστε την λαβή αντίστροφα από την φορά των δεικτών του ρολογιού (προς τα κάτω) για να ανοίξετε την πόρτα.

Κλείσιμο του Χρηματοκιβωτίου:

Κλείστε την πόρτα και η λαβή θα γυρίσει αυτόματα σε οριζόντια θέση δείχνοντας ότι το χρηματοκιβώτιο είναι κλειστό και κλειδωμένο.

Προγραμματισμός του Χρηματοκιβωτίου

- ❖ Για την ασφάλεια σας, παρακαλώ προγραμματίστε τον συνδυασμό και τουλάχιστον ένα δαχτυλικό αποτύπωμα πριν ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε το χρηματοκιβώτιο.
- ❖ Το χρηματοκιβώτιο αποστέλλεται με έναν προκαθορισμένο συνδυασμό: 159.
- ❖ Για να επαναφέρετε τις παραπάνω εργοστασιακές ρυθμίσεις στο χρηματοκιβώτιο οποιαδήποτε στιγμή, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί που βρίσκεται στο πίσω μέρος της πόρτας, μέσα στον χώρο για τις μπαταρίες, για πάνω από 3 δευτερόλεπτα μέχρι να ακούσετε δύο ήχους μπιπ. Βλέπε Σχήμα 3.



Σχήμα 3

Προγραμματισμός του Συνδυασμού

Με την πόρτα του χρηματοκιβωτίου ανοιχτή, πατήστε και αφήστε το κουμπί που βρίσκεται στο πίσω μέρος της πόρτας, μέσα στον χώρο για τις μπαταρίες, βλέπε Σχήμα 3. Θα ακούσετε ένα ήχο μπιπ και το σκάνερ για την αναγνώριση δαχτυλικού αποτυπώματος και η οθόνη θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν.

Εισάγετε τον νέο συνδυασμό που αποτελείται από 3 έως 8 ψηφία και μετά πατήστε το κουμπί “LOCK”. Ο νέος συνδυασμός προγραμματίστηκε με επιτυχία. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το χρηματοκιβώτιο τώρα με τον νέο συνδυασμό σας.

Ο παλιός συνδυασμός διαγράφηκε.

Προγραμματισμός του Δαχτυλικού Αποτυπώματος

Με την πόρτα του χρηματοκιβωτίου ανοιχτή, πατήστε και αφήστε το κουμπί που βρίσκεται στο πίσω μέρος της πόρτας, μέσα στον χώρο για τις μπαταρίες, βλέπε Σχήμα 3. Θα ακούσετε ένα ήχο μπιπ και το σκάνερ για την αναγνώριση δαχτυλικού αποτυπώματος και η οθόνη θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν.

Ακουμπήστε το δάχτυλο σας στο σκάνερ για το δαχτυλικό αποτύπωμα μέχρι να ακούσετε ένα ήχο μπιπ, στην συνέχεια απομακρύνετε το δάχτυλο σας και επαναλάβετε την διαδικασία δύο φορές ακόμα. Την τελευταία φορά θα ακούσετε δύο σύντομους ήχους μπιπ και το σκάνερ θα αναβοσβήσει δύο φορές δείχνοντας ότι το νέο δαχτυλικό αποτύπωμα καταγράφηκε και αποθηκεύτηκε. Μπορείτε τώρα να χρησιμοποιείτε το χρηματοκιβώτιο με το καταγεγραμμένο δαχτυλικό αποτύπωμα.

Για να προγραμματίσετε περισσότερα δαχτυλικά αποτυπώματα επαναλάβετε την ίδια διαδικασία.

Δοκιμάστε τον νέο συνδυασμό ή αποτύπωμα με την πόρτα ανοιχτή.

Σημείωση: Μπορείτε να προγραμματίσετε 100 δαχτυλικά αποτυπώματα. Όταν το κόκκινο φως αναβοσβήσει στο σκάνερ για το δαχτυλικό αποτύπωμα 10 φορές και ακουστούν ήχοι μπιπ 10 φορές αυτό αποτελεί ένδειξη ότι η καταγραφή δαχτυλικών αποτυπωμάτων είναι πλήρης. Για να διαγράψετε δαχτυλικά αποτυπώματα και να προγραμματίσετε νέα πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί που βρίσκεται στο πίσω μέρος της πόρτας, στο χώρο για τις μπαταρίες, για πάνω από 3 δευτερόλεπτα μέχρι να ακούσετε δύο ήχους μπιπ. Βλέπε Σχήμα 3. Ο συνδυασμός είναι τώρα **159**. Προγραμματίστε ξανά τον συνδυασμό και τα επιθυμητά δαχτυλικά αποτυπώματα.

Garantía Limitada por Dos Años

Esta garantía limitada cubre todos los defectos solamente en materiales y / o mano de obra. Si ocurre un defecto estructural o mecánico durante el período de garantía, ExecutiveSafe Company Limited o su designado (En adelante, "ExecutiveSafe") reparará o reemplazará la(s) parte(s) defectuosa(s) del Producto o el Producto en cuestión, a su única opción y sin cargo alguno. Usted puede tener ciertos derechos bajo su ley local. Nada en estos términos está destinado a afectar esos derechos, si son aplicables.

Servicio de Garantía

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con la oficina local de ExecutiveSafe, indicando su nombre, comprobante de compra, es requerido el Recibo de Compra original, sin excepción alguna, (Es recomendable guardar su recibo de venta en un lugar seguro) y con una breve descripción del problema.

NO ENVÍE LAS UNIDADES DEFECTUOSAS A EXECUTIVESAFE

Limitaciones de la Garantía

1. La responsabilidad de ExecutiveSafe y los recursos exclusivos del comprador bajo esta garantía están limitados a la reparación o reemplazo de la(s) parte(s) defectuosa(s) del Producto o Producto el producto en cuestión, lo cual es considerado como única opción para ExecutiveSafe. En ningún caso, ExecutiveSafe será responsable por pérdidas o daños externos ocasionados por eventos, tales como: Robo, incendio, humedad o vandalismo o por cualquier incidente o daños consecuentes a personas o bienes (Incluyendo el contenido del Producto) resultante del incumplimiento de este o cualquier otro expreso o implícito

Garantía Aplicable al Producto.

2. Salvo que la ley aplicable disponga lo contrario, ExecutiveSafe renuncia a todos y cada uno de los demás pactos y garantías, bien sea escrito o verbal, expresado o implícito, incluyendo, pero no limitado a, las garantías implícitas de comercio, calidad satisfactoria, idoneidad para un propósito particular, trabajo eficiente y no infracción.

3. ExecutiveSafe no se hará responsable por daños, defectos o mal funcionamiento del Producto originados durante el proceso de envío.

4. Esta Garantía Limitada no cubre los defectos, daños o mal funcionamiento originados por la alteración, modificación, servicio o reparación del Producto realizado por personas ajenas a ExecutiveSafe, o causados por el uso indebido del Producto.

5. Esta Garantía Limitada no cubre el desgaste normal, reemplazo de la batería o el mantenimiento periódico del Producto.

POR FAVOR, LEA EL MANUAL EN SU TOTALIDAD ANTES DE COMENZAR A UTILIZAR LA CAJA FUERTE

Instrucciones de atornillado para los modelos ES035, ES045, ES060

Para ayudar a proporcionar la máxima seguridad, se recomienda encarecidamente atornillar.

1. Seleccione una ubicación adecuada y conveniente para su caja fuerte. Coloque la caja fuerte en su lugar y use el orificio provisto en la parte inferior de la caja fuerte para marcar el ubicación del agujero a perforar en el suelo
2. Alejar la caja fuerte y perforar un agujero en el suelo, del diámetro y profundidad adecuados para el tipo de hardware que se utiliza y la superficie de montaje
3. Coloque la parte posterior de la caja fuerte sobre el orificio e instale el sujetador según sea necesario.

Usar la tecla de anulación para abrir la caja fuerte

Con su uña, retire la cubierta de la llave de anulación, ubicada en la parte delantera de la puerta, vea la Fig. 1, Inserte la llave de anulación y gírela en sentido horario hasta que se detenga. Gire la manija en sentido antihorario (hacia abajo) para abrir la puerta. Para finalizar la operación, gire la llave en sentido antihorario y retírela.



Fig. 1.

NOTA: ¡NO ALMACENE LA LLAVE DE ANULACIÓN EN SU CAJA FUERTE!

Por favor, asegure sus llaves de anulación en un lugar seguro. Si las llaves de anulación se pierden o se dañan, póngase en contacto con su oficina local de ExecutiveSafe.

Instalación de Batería

Cuatro pilas AA alcalinas (**incluidas**) son requeridas.

NOTA: NO SE RECOMIENDAN las baterías no alcalinas o recargables.

Para instalar las baterías, retire la tapa de la batería ubicada en la parte trasera interior de la puerta. Véase la Fig. 2. Inserte las cuatro pilas como se indica. Vuelva a insertar la tapa de la batería.

Cada vez que se instalan las baterías, la caja fuerte ejecutará una autoprueba con la pantalla mostrando una cuenta regresiva de “9” a “0” y luego “GOOD” al final de la autoprueba, indicando que las baterías están instaladas correctamente y la caja fuerte está funcionando correctamente. La caja fuerte entrará en modo de suspensión (la pantalla se apagará)

NOTA: Las baterías deben reemplazarse cuando se presiona el botón “Lock” para que la caja fuerte se encienda y la pantalla muestre “LO-BATTE”

1. Si la pantalla muestra “LO-BATTE” y la luz roja ubicada en el escáner de huellas digitales parpadea 10 veces con 10 pitidos, la caja fuerte aún se puede operar unas cuantas veces más.
2. Si en la pantalla muestra “LO-BATTE” y la luz roja ubicada en el escáner de huellas dactilares está encendida durante 3 segundos, entonces la caja fuerte no puede ser utilizada

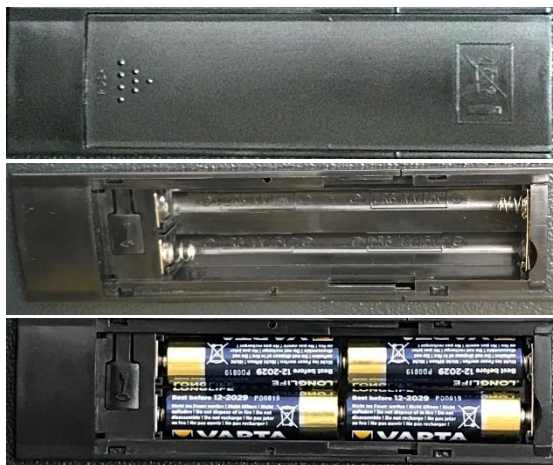


Fig. 2

Encender y apagar el sonido del teclado

El sonido del teclado se puede APAGAR y ENCENDER presionando el botón “CLEAR” cuando la caja fuerte está en el modo de suspensión, en otras palabras, la pantalla está apagada. La pantalla mostrará “SOUND ON” o “SOUND OFF”

FUNCIÓN DE ALARMA

Nota: Para que se active la alarma, la función de alarma debe configurarse cada vez que se bloquea la caja fuerte. En caso de que la función de alarma no esté configurada y la caja fuerte se mueva o se sacuda o se produzca un intento de entrada forzada, la alarma no se activará.

Para configurar la función de alarma, cierre la puerta y asegúrese de que la caja fuerte esté en modo de suspensión, presione el botón “0” la pantalla mostrará “**BELL ON**”, indicando que la alarma se ha activado.

Si la función de alarma está configurada y la caja fuerte experimenta vibraciones severas, la alarma se activará durante 30 segundos.

La alarma se puede desactivar ingresando la huella dactilar correcta o presionando el botón “LOCK” para que el teclado se active e ingresando la combinación correcta seguida del botón “LOCK”

Función de bloqueo

Si se ingresa la combinación incorrecta o una huella dactilar incorrecta cinco veces consecutivas, la pantalla mostrará ERROR cada vez que se ingrese la combinación incorrecta, y en la quinta entrada incorrecta, la pantalla mostrará HOLD y comenzará a contar desde 210 hasta 0 y la alarma se activará durante 30 segundos. El teclado y el escáner de reconocimiento de dedos entrarán en un período de bloqueo de 210 segundos. Durante este período, el teclado y el escáner de reconocimiento de dedos estarán desactivados. Después del período de bloqueo de 3,5 minutos, el teclado y el reconocimiento de dedos se activarán nuevamente.

Abrir y Cerrar su Caja Fuerte

Abrir la caja fuerte usando el teclado:

En el modo de suspensión, presione el botón “LOCK” para que el teclado se active e ingrese la combinación correcta seguida del botón “LOCK”. En la pantalla se muestra “OPEN” y, mientras se muestra “OPEN”, gire la manija en sentido antihorario (hacia abajo) para abrir la puerta.

Abrir la caja fuerte con la huella digital:

En el modo de suspensión, coloque la huella digital correcta en el escáner de reconocimiento de dedos.

La pantalla mostrará “OPEN”, y mientras se muestra “OPEN”

Gire la manija en sentido antihorario (hacia abajo) para abrir la puerta.

Cerrar la caja fuerte:

Cierre la puerta, la manija girará automáticamente a la posición horizontal indicando que la caja fuerte está cerrada y bloqueada.

Programando la caja fuerte

- ❖ Para su seguridad, programe la combinación y al menos un dedo antes de comenzar a usar la caja fuerte.
- ❖ La caja fuerte se envía con una combinación predeterminada: 159.
- ❖ Para restaurar la configuración de fábrica anterior de la caja fuerte en cualquier momento, Mantenga presionado el botón pulsador ubicado en la parte posterior de la puerta, dentro del compartimiento de la batería, durante más de 3 segundos hasta que se emitan dos pitidos. Véase la Fig. 3.

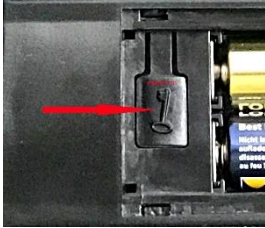


Fig. 3

Programando la combinación

Con la puerta de la caja fuerte abierta, presione y suelte el botón ubicado en la parte posterior de la puerta, en el compartimiento de la batería, vea la Fig.3. Se emite un pitido y el escáner de huellas digitales y la pantalla parpadean. Ingrese la nueva combinación que consta de 3 a 8 dígitos seguido del botón “LOCK”. La nueva combinación está programada con éxito. Ahora puede operar la caja fuerte con su nueva combinación. La antigua combinación se borrará.

Programación de la huella digital

Con la puerta de la caja fuerte abierta, presione y suelte el botón ubicado en la parte posterior de la puerta, en el compartimiento de la batería, vea la Fig.3. Se emite un pitido y el escáner de huellas digitales y la pantalla parpadean.

Coloque su dedo en el escáner de huellas digitales hasta que escuche un pitido, retire el dedo y repita el mismo escaneo digital dos veces más. La última vez escuchará 2 pitidos cortos y el escáner parpadeará dos veces para indicar que la nueva huella digital está registrada y guardada. Ahora puede operar la caja fuerte con su huella digital registrada.

Para programar más huellas dactilares, repita el mismo proceso nuevamente.

Pruebe la nueva combinación o huella digital con la puerta abierta.

Nota: Se pueden programar 100 huellas dactilares. Cuando la luz roja parpadea en el escáner de reconocimiento de dedos 10 veces y el pitido suena 10 veces, esto es una indicación de que el registro de huellas digitales está lleno. Para eliminar las huellas dactilares y programar nuevas, presione y mantenga presionado el botón pulsador ubicado en la parte posterior de la puerta, en el compartimiento de la batería, durante más de 3 segundos hasta que se emitan dos pitidos. Véase la Fig. 3. La combinación es ahora **159**. Programe nuevamente la combinación y programe nuevamente las huellas dactilares deseadas.

ExecutiveSafe Company Limited
15, Nikitara Street
Nicosia 1080
Cyprus

Tel: +357 700 7 0202

Email: info@executivesafes.com

www.executivesafes.com